

REFERENCES:

1. Abdullayev K.M. Theoretical problems of the syntax of the Azerbaijani language. Baku : Maarif, 1999. P. 284.
2. Bough A.C. History of the English Language. Sixth Edition. London and New York, 2008. P. 428.
3. Chafe W. Meaning and structure of the language. Progress, 1999. P. 432.
4. Chomsky N.A. Syntactic Structures. Mouton Publishers. The Hague. Paris, 1957. P. 120.
5. Chomsky N. Syntactic structures. *New in linguistics. Sccond edition*. M. : Progress, 1965. P. 139–166.
6. Chomsky N. Language and thinking. Publishing House of Moscow State University, 1972. P. 121.
7. Chomsky N. The problems of the theory of generative grammar. *The Philosophy of Language. Editorial URSS*. 2004. P. 99–141.
8. Chomsky N. Cartesian linguistics. Chapter from the history of rationalization of thought. Translation from English Ed.2; URSS, 2005. P. 232.
9. Chomsky N. Language and Mine. Cambridge University Press 3rd.edition 2006. P. 208.
10. Finch G. Linguistics Terms and Consepts. Macmillian Press Ltd., 2000. P. 251.
11. Lyons J. N.Chomsky: Modern masters. Fontana Press, 1987. P. 256.
12. Halliday M.A.K. Intonation systems in English. *Mcintosh A., Halliday M,A,K, Patterns of language*. London, 1966. P. 111–133.
13. Murzin L.N., Shtern A.S. Text and its perception. Sverdlovsk : USU, 1991. P. 172.
14. Shkurko E.V. On the principles of the classification of syntactic homonyms. *Visnik Dnipropetrovsk University. Movznavstvo*, 2013, volume 21, 19 thedition (1). P. 310–315.
15. Veysalova A.H. Noam Chomsky's Theory of Language Theory. *Doctor of Philosophy in Philology dissertation*. Baku : 2009. P. 115.
16. Veyselli F.Y. Fundamentals of structural linguistics. *Studia Philologica II. Morphemic, syntagmatic*. Baku : Translators, 2008. P. 308.
17. Veyselli F.Y. Fundamentals of structural linguistics. Baku : "Tahsil" NPM, 2005. P. 344.
18. Yadigar (Veyselli) F.Y. Introduction to German linguistics. Baku : Education, 2011. P. 408.
19. Zolotova G.A. Sketch of the functional syntax of the Russian language; Nauka, 1973. P. 351.

УДК 94 (470)

ПЕРВЫЕ РЕГИОНАЛЬНЫЕ ГАЗЕТЫ АЗЕРБАЙДЖАНА

FIRST REGIONAL NEWSPAPERS OF AZERBAIJAN

Мамедова Гюнай Самед кызы,
orcid.org/0000-0002-8733-8797

*научный сотрудник научно-исследовательской лаборатории по журналистике
 Бакинского государственного университета
 (Баку, Республика Азербайджан)*

В статье рассматриваются вопросы издания газет и других средств массовой информации в Азербайджане. Важной представляется хронология публикаций органов печати. Итогом проведенного исследования стал тот факт, что была установлена последовательность выпуска отдельных региональных газет в Азербайджане. Кроме того, рассмотрены основные темы и направления деятельности газет. Было определено, что здесь до сведения читателей доводились официальная хроника, а также различные события из жизни региона. Газеты также были ориентированы на отдельные группы населения с учетом их интересов и потребностей.

Ключевые слова: периодическая печать, 20-30-е годы XX века, Азербайджан, особенности печатных изданий, периодичность и содержание.

У статті розглядаються питання видання газет та інших засобів масової інформації в Азербайджані. Важливою убачається хронологія публікацій органів друку. Підсумком проведеного дослідження став той факт, що була встановлена послідовність випуску окремих регіональних газет в Азербайджані. Крім того, розглянуто основні теми і напрями діяльності газет. Було визначено, що тут до відома читачів доводилися офіційна хроніка, а також різні події з життя регіону. Газети також були орієнтовані на окремі групи населення з урахуванням їх інтересів і потреб.

Ключові слова: періодична преса, 20-30-і роки XX століття, Азербайджан, особливості друкованих видань, періодичність і зміст.

The article addresses issues of publishing newspapers and other media in Azerbaijan. Important is the chronology of publications of the press. The result of the study was the fact that a sequence was established for the issue of selected regional newspapers in Azerbaijan. In addition, the main topics and activities of newspapers are considered. It was determined that the official chronicle was brought to the attention of readers, as well as various events in the life of the region. Newspapers were also focused on specific groups of the population, taking into account their interests and needs.

Key words: periodical press, 20-30s of the twentieth century, Azerbaijan, features of print media, frequency and content.

Постановка проблемы. Исследование региональной печати, составляющей особенную часть истории азербайджанской печати, является объектом научной статьи. Региональная печать с богатой тематикой, общественно-политической, социально-экономической и литературно-культурной проблематикой является составной частью истории национальной журналистики. В период, когда не было возможности своевременно доставить центральные газеты в регионы, региональные печатные органы сыграли роль трибуны для журналистов и публицистов, и этим заложили основу информирования читателей в регионах. Период становления региональной печати является самым интересным и в то же время составляет один из противоречивых этапов истории азербайджанской печати.

Анализ последних исследований и публикаций. До сих пор нет обобщающего исследования по становлению региональной печати в Азербайджане. Среди регионов исследованию подверглись только печать регионов Нахичевани и Сабирабада. Медиаструктуры Нахичевани широко исследованы Суре Сеидом в книге «История развития печати в Нахичевани». Печать Сабирабада исследована Насибом Эльчином и издана в виде небольшой брошюры, в которой нашли отражение лишь общая история газеты и небольшая информация о редакторах. Кроме этих исследований, о региональной печати Азербайджана информации нет.

Постановка задания. История создания региональной печати в Азербайджане как с точки зрения численности периодических изданий, тематики, поставленных проблем, разнообразия писателей-журналистов, выступающих на страницах этих периодических изданий, вызывает огромный интерес у исследователей. Необходимо серьезное исследование 99-летнего периода становления региональной печати, которое может внести серьезный вклад в историю журналистики. Статья является первой научной работой, исследующей роль и место региональной печати в истории азербайджанской журналистики на основе архивных материалов, материалов современных периодических изданий и средств телекоммуникаций. Здесь, в первую очередь,

выявлены исторические неточности на основе фактических материалов. В качестве основного источника исследования были использованы архивные материалы, газеты и стенные листки периода 1918–1920 гг., а также газеты и журналы советского и современного периодов.

Создание Азербайджанской Демократической Республики в начале XX века сыграло важную роль в развитии демократической печати нашей страны. Значимое событие эпохи оставило глубокий след в истории национальной журналистики. Азербайджанская Демократическая Республика – первая демократическая республика на Востоке и во всем тюркском мире. Создание этого независимого государства стало логическим следствием идеологической борьбы азербайджанской журналистики.

Основатель этого государства, Мамед Эмин Расулзаде, добился принятия первого юридического документа, регулирующего деятельность азербайджанской печати, – «Закона об уставе печати». «Важно построить общество с общим языком, религией и общими ценностями для существования государств, приобретших независимость после революций и движений» [3].

Согласно указу, никакого разрешения со стороны правительственной власти на открытие типографий, литографий, металлографий и других заведений этого рода для напечатания, выпуска типографиями и продажи произведений печати, публичное представление драматических произведений не требовалось. Таким образом, в отличие от других периодов истории, в период Азербайджанской Демократической Республики издание газетной продукции значительно улучшилось.

Согласно исследованиям Назима Ахундова, до 1920 года на территории Азербайджана издавалось более 400 газет и журналов на азербайджанском, русском, армянском, грузинском, польском, немецком языках [1]. Среди этих периодических изданий были и те, которые выходили в регионах. Наглядным примером является тот факт, что первые четыре номера печатного органа Азербайджанской Демократической Республики газеты «Азербайджан» были изданы в Гяндже. Газета издавалась с 15 сентября 1918 года на

четырёх страницах. Первые две страницы газеты издавались на азербайджанском языке, а две другие – на русском языке. Вторая страница газеты посвящалась новостям Гянджи, в которых описывались общие сведения этого региона, информация о начале школьных занятий, об общем положении школ в Гяндже. Публиковались некоторые бытовые статьи под различными заголовками [4].

После издания 4-х номеров в Гяндже редакция газеты переезжает в Баку. В 1920 году в Гяндже издавалась газета «Фюгара седасы» (Голос бедноты). В том же году в Гяндже издавалась газета «Кавказ комуннасы» (Кавказская комунна). Издаваемые печатные органы уже не относились к периоду Азербайджанской Демократической Республики. Этот период совпадает с установлением советской власти. Если проследить историю зарождения региональных изданий, то можно заметить, что за прошедшие годы во многих частях региона были созданы постоянные печатные СМИ со старой азербайджанской надписью.

Согласно источникам, газета «Ахбар» (Известия) начала издаваться в Губе в апреле 1921 года и считается первым региональным органом печати в истории азербайджанской печати. Однако в Лянкаране в 1917 году сотрудники библиотеки «Махарет» издают еженедельную газету «Латаиф» (Милость). На самом же деле «Латаиф» состояла из одной страницы, и поэтому ее назвать газетой сложно, это скорее листовка. Это были первые попытки издания региональной прессы в Азербайджане. Издателем этого листка был Мир Зейналабдин Тебризи.

В 1919 году в Гяндже издается печатный орган общества гянджинских тюркских просветителей «Афкари Мутээлимин» (Мнение репетиторов). Это национальное, литературное, научно-историческое издание предполагалось издавать два раза в месяц. На первой странице газеты в передовой статье говорится: «С волей Всевышнего, с помощью братьев и сестер, нам удалось издать этот печатный орган. И сегодня мы достигли нашей цели. Слава Всевышнему. Мы не сомневаемся, что наша газета займет подобающее ей место в истории нашего региона. Мы отчаянно верим, что наши друзья-читатели не пожалеют усилий для развития нашего издания. Наше национальное, научное, литературное, историческое и тематическое издание будет стремиться вдохновлять граждан на изучение науки и просвещаться. Следуя за Богом, мы начинаем делать все возможное. Мы хотели бы поблагодарить наших соотечественников, которые довольны нашим сообществом» [10].

Общество учителей Гянджи организовало издание журнала «Афкаари Мутааллим». Поскольку это – официальный орган этого общества, его отнести к региональной печати нельзя. В 1920 году в Гяндже начала издаваться газета «Гырмазы Гянджа» (Красная Гянджа). По нашему мнению, первым региональным органом печати Азербайджана должна считаться именно газета «Гырмазы Гянджа». В архивах сохранено всего 5 номеров этой газеты. Изначально газета была изданием гянджинского революционного комитета, а в последующие годы выступала в качестве официального органа Коммунистической партии Азербайджана и Революционного комитета. Газета издавалась под лозунгом «Пролетарии всего мира – объединяйтесь!» в типографии братьев Гаджи Гасанзаде в Гяндже. На первых страницах газета помещала лозунги: «Да здравствует независимый «Совет Правительства Азербайджана!», «Да здравствует рабочий, деревенский и солдатский совет!», «Да здравствует совет народных комиссаров!». По статьям, опубликованным в газете, чувствуется полный контроль правительства Советского Союза, но, несмотря на это, эта газета сделала важный шаг к просвещению людей.

Первые образцы региональных газет привили людям навыки читать газеты, журналы, книги. С декабря 1920 года газета «Гырмазы Гянджа» (Красная Гянджа) была переименована в «Фюгара Сядасы» (Голос бедноты). Газета поощряла читателей писать письма в редакцию. Газета обращалась к читателям: «Принимаются всякого рода статьи, соответствующие интересам тружеников» и призывала читателей сотрудничать с газетой [11]. Первые номера газеты состояли из двух страниц, а последующие номера – из четырех. На первой странице помещались указы Революционного Комитета Социалистической Республики Азербайджана, в то время как другие страницы содержали общественно-политические события Гянджи и близлежащих регионов.

Основными авторами газеты были Эль оглы, Султан Фикрет, Мухаммед Али Насир, Ереванец, Агамалы оглы, Солтан Меджид Эфендиев и другие. В газете помещались сатирические статьи, фельетоны под различными заголовками. Критике подвергались в основном беки, ханы. Под рубрикой «Мусаватист» газета помещала статьи, критикующие правительство Азербайджанской Демократической Республики, и это было одним из шагов, предпринятых для укрепления основы советского правительства. Этой теме была посвящена статья М.Э. Насира под названием «Старый

и новый стиль и его отличия», опубликованная в 26 номере газеты [6]. Статья посвящена критике правительства Мусават и восхвалению новой эры советского правительства. Правительство Мусавата представляется как правительство беков, ханов и высших сословий, а советское правительство – как правительство бедных и низших сословий.

Так же в 26-м номере помещена статья под заголовком «Женщины», посвященная положению женщин Азербайджана. В статьях «Женщины в исламе» (Ага Гусейн Расулзаде), «Женщинам» (Гамар Агазаде), «Женщины», «И мы должны работать» (Дильшад Мехтизаде) говорится о тяжелом положении женщин, идут призывы их к просвещению. В обществе, где образованные женщины были в меньшинстве, эта газета смогла собрать вокруг себя большой круг читателей. Однако эта газета просуществовала недолго.

В 1920 году Гянджинское отделение Российского телеграфного агентства стало издавать стенную газету «Кавказская коммуна». Небольшая газета «Кавказская коммуна», выпущавшаяся тиражом 200–300 экземпляров, оперативно информировала тружеников уездов и сел о событиях, происходящих в стране и за рубежом. Эта газета («Кавказская коммуна») просуществовала до мая 1921 года. В 1921 году в Гяндже стала издаваться газета «Молодой коммунист» – орган Гянджинского комитета Союза коммунистической молодежи Азербайджана. Было издано всего два номера газеты.

Под этим названием в Нухе (ныне Шеки) в 1920 году был издан официальный орган управления Российского телеграфного агентства Азербайджана. Сохранился лишь один номер этой газеты. Газета публиковала в основном правительственные новости на Востоке и несколько событий из жизни Нухи и местного сообщества. Комитет союза молодежных работников Нухи в августе 1921 года издает газету под названием «Захметкеш гяндж» (Молодой труженик). Газета издавалась до сентября, и всего было издано три номера.

Первый номер был издан 19 августа, второй – 23 сентября, третий – 30 сентября на четырех страницах, тиражом 200–400 экземпляров [7]. Газета издавалась редакционной коллегией. На страницах газеты были освещены первый Кавказский региональный съезд, третий съезд и третья конференция комсомольской организации Нухинского района.

Под рубриками «Советская Россия», «Материалы в Советском Азербайджане» освещалась жизнь советских рабочих [6].

В рубрике «Новости Шеки» были заметки о работе молодежи в крае [9]. Творчество местных молодых поэтов занимало основную часть газеты. Основной лозунг газеты: «Работники всего мира объединяйтесь! Да здравствует свобода угнетенного Востока!». На каждой странице газета призывала народ к образованию, науке: «Воздерживайтесь от невежества; Да здравствует наука! Потому что невежество – это тьма!».

В передовой статье первого номера газета пишет: «Дорогие товарищи! Основная цель нашего уездного печатного органа проинформировать молодых людей, живущих в дальних частях нашей страны. Товарищи, присылайте свои письма. Как вы живете, как работает ваша организация, резюмируйте все, что приходит на ум. Если пишете плохо, не переживайте. Мы здесь все хорошо доработаем. Поэтому, товарищи, поскольку газета предназначена для Вас, у вас с ней должны быть крепкие отношения, и вы должны приложить максимум усилий, чтобы ее можно было как можно быстрее подготовить. Мы ждем вас» [7].

Во втором номере газеты «От редактора» говорится: «Основной причиной задержки издания очередного номера было то, что все наши сотрудники участвовали в съезде Азербайджана. Вот почему мы не могли издать газету своевременно». В статье отмечается, что, несмотря на все призывы, в газету, кроме стихов, не было отправлено ни одной статьи от читателей. Это привело к тому, что газета перестала издаваться после трех номеров. В газете в основном публиковались Нури Гамски и Гусейн Недждет Гуламзаде. Несмотря на то, что газета издавалась недолго, «Захметкеш гяндж», в отличие от газет других регионов, публиковал события своего региона.

Печатные органы стали создаваться и в других уездных центрах Азербайджана. Одной из первых газет, созданной на новой полиграфической базе, была газета «Ахбар» (Известия) в Кубинском уезде. В сентябре 1921 года на заседании Кубинского уездного комитета было принято решение об издании уездной газеты и утвержден состав ее редакционной коллегии. Выпускаться она стала с конца марта 1920 года. Первые номера газеты до сих пор не обнаружены. В исторической литературе до настоящего времени считалось, что она начала издаваться с апреля 1921 года. Изучение архивных и других источников показало, что это утверждение не соответствует действительности [2, с. 136]. Из-за идеологической приверженности название газеты

менялось несколько раз. В начале «Новости», а позже газета была переименована в «Шафаг» (Рассвет). Издаваемая газета «Ахбар» в дальнейшем была переименована в «Ени дирилик» (Возрождение), «Коллетивляшмя йолу» (Путь коллективизации), «Шафаг» (Рассвет), «Гызыл Губа» (Золотая Губа), «Губа». С 1995 года газета издавалась под названием «Шафаг» (Рассвет). Из сохранных подшивок в наличии 43-й номер от 23 ноября 1922 года, из них 22 номера приходится на 1921 год [5].

Газета каждого региона предоставляла своим читателям основную хронику событий. И поэтому, просматривая сохранные архивные периодические издания, ясно видно, как региональная печать Азербайджана, преодолевая многочисленные трудности, продолжала расти и развиваться.

Если в таких уездах, как Гянджа, Нуха, Куба, Закаталы, а также в Нахичевани и Нагорном Карабахе надо было развивать уже созданные печатные органы, то в других регионах в этой области делались лишь первые шаги.

Выводы. Как показывает история создания региональной печати Азербайджана, до сих пор во всех источниках первой региональной газетой представлялась изданная в Губе в 1921 году газета «Ахбар» (Известия). В исследовании эта информация опровергается и доказывается тот факт, что региональная печать начинается с издания газеты «Гырмазы Гянджа» (Красная Гянджа). Автор для исследования привлек оригинальные копии региональных газет, изданных в период 1920–1922 годов на арабском алфавите, и эти факты приводятся впервые.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ИСТОЧНИКОВ:

1. Ахундов Н. Периодическая печать Азербайджана. Баку, 1965.
2. Гусейнов А. Печать, рожденная Октябрем. Становление и развитие партийно-советской печати Азербайджана в годы социалистического строительства. Баку : Изд. Азернешр, 1981.
3. Ягублу Н. Создатели Демократической Республики. Баку : Изд. Нурлан, 2018.
4. Газета «Азербайджан». Гянджа. № 1. 1918.
5. Газета «Фюгара седасы». Гянджа. №1. 1920.
6. Газета «Гырмазы Гянджа», Гянджа. № 26. 1920.
7. Газета «Захметкеш гяндж» (Труженик) № 1. 19 август 1921.
8. Газета «Захметкеш гяндж» (Труженик) № 2. 23 сентябрь 1921.
9. Газета «Захметкеш гяндж» (Труженик) № 3. 30 сентябрь 1921.
10. Газета «Ахбар» (Известия). Губа. 23 ноября 1922.
11. Журнал «Эфкари Мутаалимин». Гянджа. № 1. 1919.

УДК 811.111.374

СЕМАНТИЧНИЙ РОЗВИТОК ЛЕКСИКИ СУЧАСНОЇ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

SEMANTIC DEVELOPMENT OF LEXICS OF MODERN ENGLISH LANGUAGE

Новосілець О.В.,

orcid.org/0000-0001-9123-4678

викладач кафедри іноземних мов

Національного університету «Львівська політехніка»

У статті розглянуто основні аспекти семантичного розвитку лексики сучасної англійської мови. Зазначено, що поповнення словникового складу англійської мови є наслідком двох головних процесів: «процесів зростання» та «процесів змін». Визначено, що збагачення лексичного рівня відбувається двома шляхами: кількісним та якісним поповненням (зміна семантичної структури слова). Такими змінами виокремлено: генералізація (розширення значення); спеціалізація (звуження значення); метафора та метонімія (перенесення значення); деградація та елевація (погіршення та покращення значення). З'ясовано, що творення нових слів англійської мови з певним лексичним і семантичним значенням відбувається за допомогою продуктивних способів творення: афіксація (префіксація та суфіксація), телескопія, конверсія, багатокомпонентні комбінації, аналогія, аббревіація (акронімія). Виокремлено три основні напрями функціонально-семантичного розвитку англійської лексики: термінологізація, спеціалізація слів, їх використання у вузькоспеціальних значеннях; перетермінологізація, зміна значення у зв'язку з міграцією слів з одної терміносистеми в іншу; детермінологізація – перехід термінів у слова загального вжитку.

Ключові слова: семантика, лексика, англійська мова, генералізація, спеціалізація, метафора, метонімія, деградація, елевація, афіксація, телескопія, конверсія, багатокомпонентні комбінації, аналогія, аббревіація, термінологізація, перетермінологізація, детермінологізація.